

Rapport du Président

Commission permanente du
vendredi 7 avril 2017

11^{ème} Commission
N° CP-2017-4-11-3

Service instructeur

DEAA - service appui administratif et financier

Service consulté

DEAA – service prospective et politique
européenne

**FONDS DE SOUTIEN AUX INITIATIVES TRANSFRONTALIERES
EDITION 2017 DU GUIDE DES EXCURSIONS DE L'EURODISTRICT**

Résumé : Dans le cadre du fonds de soutien aux initiatives transfrontalières, il est proposé de subventionner le Regionalverband Südlicher Oberrhein e.V. à hauteur de 1 500 euros pour l'édition 2017 du guide des excursions de l'Eurodistrict.

Ce rapport a fait l'objet d'un avis favorable de la Commission Actions, Relations Internationales et Promotion du Bilinguisme lors de sa réunion du 24 mars 2017.

L'association Regionalverband Südlicher Oberrhein e.V., membre du Verkehrsclub Deutschland, et la Fédération Nationale des Associations d'Usagers des Transports (FNAUT) souhaitent éditer une cinquième édition du guide des excursions pour l'Eurodistrict Freiburg Centre Sud Alsace.

Il s'agit d'un guide bilingue, au format de poche, composé, d'une part, d'une brochure touristique sur le Brisgau, la HauteForêt-Noire et le Haut-Rhin et, d'autre part, d'un fascicule contenant les horaires de transports en commun transfrontaliers entre Vosges et Forêt-Noire, en passant par Colmar, Mulhouse et Fribourg. L'objectif est d'inciter touristes et randonneurs à se rendre de l'autre côté de la frontière en utilisant des moyens de déplacement respectueux de l'environnement.

Ce guide, en 11 années d'existence, a été distribué à plus de 100 000 exemplaires dans toute la région de l'Eurodistrict, essentiellement par l'intermédiaire des mairies, des offices du tourisme et des différents partenaires cofinanceurs.

Cette année, l'association entend renouveler la partie « guide touristique » en intégralité, la dernière édition datant de 2014. Il est envisagé d'imprimer 30 000 exemplaires du guide dans sa nouvelle version. A cela s'ajoute également une mise à jour du fascicule des horaires, dont 10 000 exemplaires seront imprimés.

En raison de ces modifications, le coût total du projet est nettement supérieur à celui des projets menés en 2015 et 2016 et s'élève à 15 050 €.

Le budget global se répartit comme suit :

Dépenses		Recettes	
Organisation, recherche, rédaction	3 000,00 €	Zweckverband Regio Nahverkehr (ZRF) Freiburg	2 500,00 €
Traductions	400,00 €	Südbadenbus GmbH	2 380,00 €
Correction des cartes	300,00 €	Freiburg Wirtschaft Touristik und Messe GmbH (FWTM) (sollicité)	1 190,00 €
Cartographie	250,00 €	Nahverkehrsgesellschaft Baden-Württemberg (NVBW)	595,00 €
Arrangement	900,00 €	<i>Département du Haut-Rhin (sollicité)</i>	2 000,00 €
Impression du guide	7 500,00 €	Eurodistrict Freiburg (sollicité)	2 000,00 €
Impression du fascicule horaires	2 500,00 €	Münstertal/Staufen	476,00 €
Coût divers	200,00 €	Südwestdeutsche Verkehrsgesellschaft (SWEG)	416,50 €
		FNAUT Alsace	500,00 €
		Verkehrsclub Deutschland e.V.	500,00 €
		Publicités	2 492,50 €
TOTAL	15 050,00 €	TOTAL	15 050,00 €

A noter que les éditions 2007 à 2015 du guide des excursions avaient fait l'objet d'une subvention du fonds de soutien aux initiatives transfrontalières à hauteur de 1 000 €, à l'exception de 2014 où une subvention de 2 000 € a été attribuée. En 2016, le montant de la subvention avait été ramené à 500 €.

Cependant, en raison de la nécessité de revoir certains aspects essentiels (notamment l'éditorial du Président du Conseil départemental), il vous est proposé d'accorder cette année une subvention exceptionnelle de 1 500 € à ce projet.

Au vu de ce qui précède, je vous propose de soutenir l'association Regionalverband Südlicher Oberrhein e.V. à hauteur de 1 500 € pour la refonte du guide d'excursions et du fascicule des horaires.

Cette subvention sera imputée sur le programme F712, imputation 65-048-6562-2677-114 du budget primitif 2017 et fera l'objet d'un versement unique sur présentation d'un bilan financier et d'un exemplaire du guide.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

LE PRESIDENT



Eric STRAUMANN

Eric STRAUMANN